



KLASA: 008-01/15-01/0002
URBROJ: 355-01-15-1
Zagreb, 16. ožujka 2015. godine

GLAS SLAVONIJE
Ulica Hrvatske Republike 20
31 000 Osijek

n/r g. Mario Mihaljević
glavni urednik

PREDMET: Reagiranje na članak „Rus u Hrvatskoj: Tuži državu jer mu je uzela titulu doktora“
- pojašnjenje, dostavlja se

Poštovani gospodine Mihaljević,

u Vašem je listu, u ponedjeljak, 16. ožujka 2015. godine, objavljen tekst pod naslovom „Rus u Hrvatskoj: Tuži državu jer mu je uzela titulu doktora“ u kojem su navedene određene informacije koje se odnose na Agenciju za znanost i visoko obrazovanje (AZVO).

Naveden je slučaj g. Dmitrija Bulgina, liječnika koji je obrazovanje završio u Rusiji te je, nakon dolaska u Hrvatsku, podnio AZVO-u zahtjev za priznavanje inozemne visokoškolske kvalifikacije (IVK) iz područja medicine. Na temelju njegovog zahtjeva, AZVO je 2009. godine proveo postupak priznavanja, u skladu sa Zakonom o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija.

U tekstu se navodi kako je, između ostalog, problem u slučaju g. Bulgina „nastao jer je AZVO priznao kvalifikaciju stečenu izvan Hrvatske, a da pritom nije provedena analiza minimalnih uvjeta obrazovanja propisanih za stjecanje iste titule kod nas“, čime je posljedično Ministarstvo zdravlja poništilo dozvolu za rad. Isto tako, navodi se kako je „Hrvatska liječnička komora samo prihvatila odluku koju je donio AZVO, a da nije provedena usporedba dvaju nastavnih programa“.

Slijedi pojašnjenje uloge AZVO-a kako u slučaju g. Bulgina tako i općenito kada je riječ o priznavanju IVK-a kao preduvjeta za ostvarivanje prava za obavljanje regulirane profesije u Hrvatskoj.

Priznavanje inozemnih visokoškolskih kvalifikacija u svrhu pristupa tržištu rada u Hrvatskoj provodi AZVO na temelju Zakona o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija (NN, br.158/03, 198/03, 138/2006 i 45/2011), čijim je stupanjem na snagu 2004. godine prestao vrijediti Zakon o priznavanju istovrijednosti stranih školskih svjedodžbi i diploma (Narodne novine, br. 57/96 i 21/00).

AZVO u postupku priznavanja, u skladu s važećim propisima, provodi upravni postupak i u konačnici donosi rješenje o priznavanju inozemnih visokoškolskih kvalifikacija. Ovim se rješenjem, u skladu s pravnim odredbama, ne odlučuje o pitanju statusnog prava osobe koja je

tražila priznavanje inozemne visokoškolske kvalifikacije niti se dodjeljuje pravo na korištenje hrvatskih akademskih i stručnih naziva, odnosno akademskog stupnja.

AZVO u svom postupku priznavanja inozemnih visokoškolskih kvalifikacija formalno potvrđuje vrijednost tih kvalifikacija, odnosno provjerava formalni status institucije na kojoj je stečena IVK-a i predmetnog studijskog programa, procjenjuje razinu, odnosno stupanj inozemne visokoškolske kvalifikacije pojedinca, što ne treba poistovjećivati s ishodom nekadašnjeg postupka priznavanja istovrijednosti inozemne kvalifikacije domaćoj (tzv. postupak *nostrifikacije*).

U postupku priznavanja AZVO vrednuje različite segmente inozemne visokoškolske kvalifikacije, kao što su razina, nastavno opterećenje, profil kvalifikacije i ishode učenja koji se stječu te uzima u obzir sustav vanjskog i unutarnjeg osiguravanja kvalitete u kojem je akreditiran inozemni studijski program, odnosno inozemna visokoškolska institucija.

U konkretnom slučaju, **u vrijeme priznavanja, odnosno vrednovanja IVK-a g. Bulgina, postupak stručnog vrednovanja, osobito kada je riječ o stečenim znanjima i kompetencijama, provodilo je stručno tijelo AZVO-a sastavljeno od predstavnika akademske zajednice, odnosno svih znanstvenih područja i visokih učilišta u Hrvatskoj – Vijeće za vrednovanje IVK-a.**

S reformom postupka priznavanja inozemnih kvalifikacija, odnosno činjenicom da je *nostrifikacija* kao postupak ukinuta u Hrvatskoj još 2004. godine te sa sadržajem i ishodom postupka priznavanja koji provodi AZVO, Ministarstvo zdravlja upoznato je od samog početka ove reforme, s čime je trebalo pravovremeno uskladiti svoje propise kojima se regulira pristup obavljanju reguliranih profesija iz područja zdravstva u Hrvatskoj.

Osobe koje su svoje visokoškolske kvalifikacije stekle u inozemstvu i žele pristupiti tržištu rada u Hrvatskoj, pokretale su postupak priznavanja inozemne visokoškolske kvalifikacije pri AZVO-u te su po završetku ovog postupka, ukoliko su željele raditi u nekoj od reguliranih profesija u Republici Hrvatskoj, bile dužne podnositi, također, zahtjev za izdavanje odobrenja za samostalan rad nadležnim komorama, odnosno ministarstvima.

Pristup određenoj reguliranoj profesiji u Republici Hrvatskoj ovisio je i još uvijek ovisi o propisima koji su propisani za određenu reguliranu profesiju, a što je bilo i jest pod ingerencijom nadležnih tijela, odnosno profesionalnih udruga, komora ili nadležnih ministarstva.

Slijedom navedenog, riječ je o dva odvojena postupka koja su u nadležnosti različitih institucija i imaju različite ishode.

Različita priroda i ishod ovih postupaka dodatno je naglašena nadopunom propisa koji su doneseni nakon ulaska Republike Hrvatske u Europsku uniju. Naime, **priznavanje inozemnih obrazovnih kvalifikacija se u Republici Hrvatskoj i dalje provodi na temelju Zakona o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija, odnosno AZVO i dalje provodi postupak priznavanja inozemnih visokoškolskih kvalifikacija, međutim, osobama sa stručnim inozemnim kvalifikacijama (stručna kvalifikacija – obuhvaća formalno obrazovanje i profesionalnu osposobljenost) je, slijedom novih propisa, omogućeno da se direktno obrate nadležnim tijelima za priznavanje stručnih**

kvalifikacija. Ishod postupaka koje provode nadležna tijela je u konačnici izdavanje dozvola za rad/licenca i slično.

Priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija i priznavanje inozemnih obrazovnih (napose visokoškolskih) kvalifikacija dva su odvojena postupka koja su u nadležnosti različitih institucija i imaju različite ishode.

U cilju točnog informiranja javnosti, ljubazno molimo da ovo reagiranje u cijelosti objavite u Vašem listu.

Na raspolaganju smo za sva dodatna pitanja i informacije.

S poštovanjem.

Odsjek za odnose s javnošću
Agencije za znanost i visoko obrazovanje